

42

2.10.

Molt. M. Lo

Thomas Robb

Duplica a C. So

Maria Antonia Letta Donzella

+


M^o Ill^{mo} Senyor

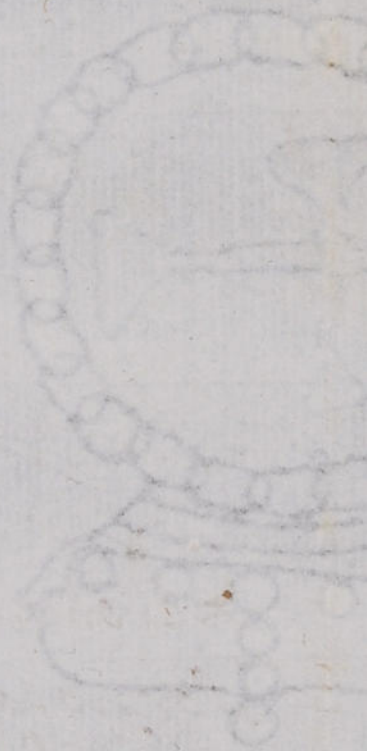
Maria Antonia Sella Donzella de edad
19 años y meses filla legitima y natural
del Q^{do} Esteva Sella traballador de la pre-
sent Ciudad y de Anna Sella y Massoni Conju-
ges viuints posada als peus de V. S. lloc que
en atencio de trobarse sens Pate y no tenir la
mase que poder allargar cosa per collocacio de
matrimoni; y reputarse la sup^{ta} pobre de so-
lennitat de una edad competente per juridias
estat filla de la Ciudad y P^ostochia del m^onerca
del de G^o suplica sia admesa per V. S. a la
abstaccio del sortej^o fechado per gracia de
Nostre Monarca que Deu Se Nenos conueca
que agachida ho venca de la festuosa Cro-
nitas de V. S. a habes que speta

Gerona y Abril 8. de 1771.

Por no saber de escribir la sup^{ta}
ni sus Parientes, a Petición sua
firmo ser veridico lo que tiene expuesto a V. S.

J^o Andres Berge Cura Parroco del Meradal







42

1774/042

M. de Ille Senyor

Summa lo Regia

Suplica o B. Sa

Maria Francisca. Silla Donzella

+

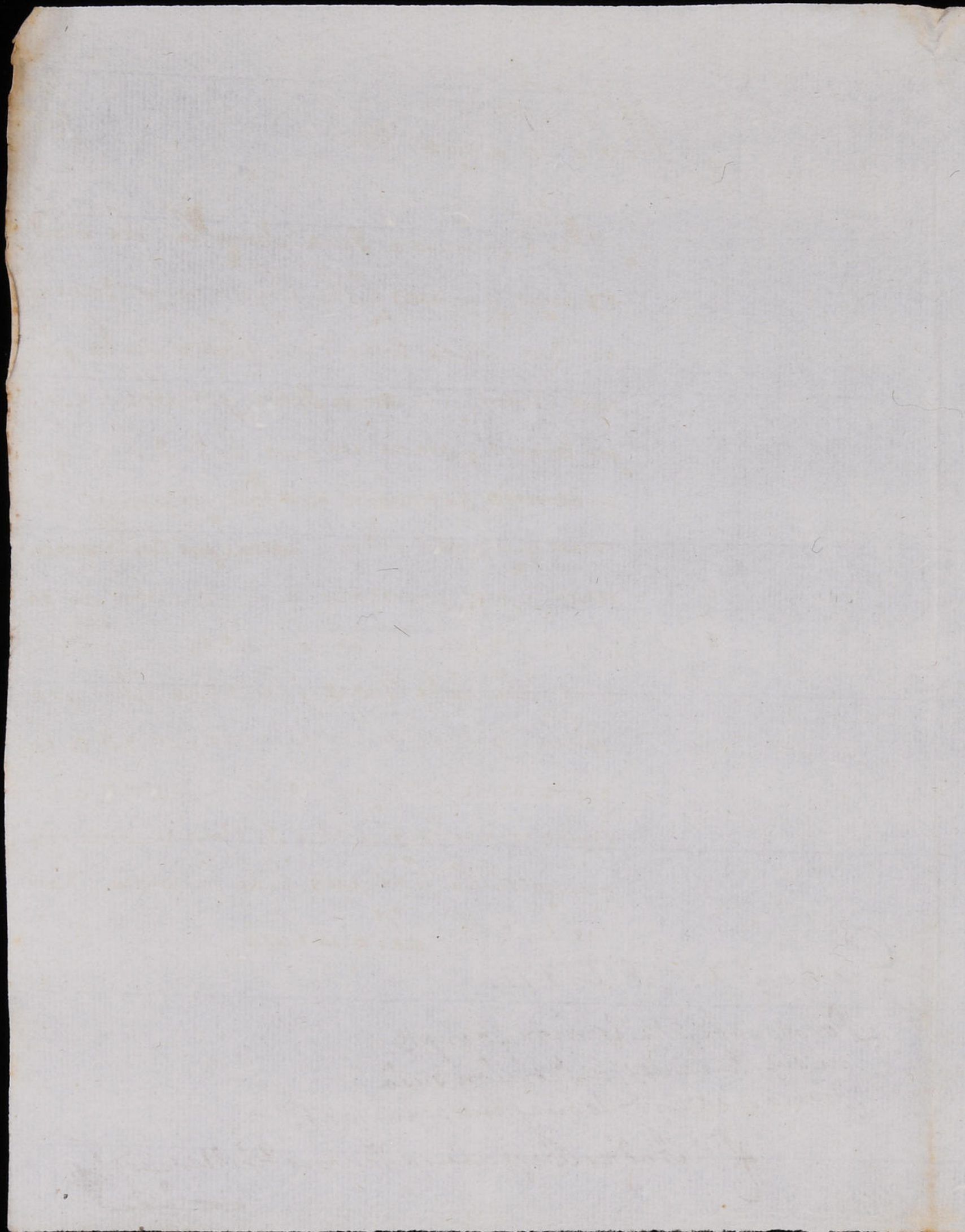
Moh. M^o Senyor

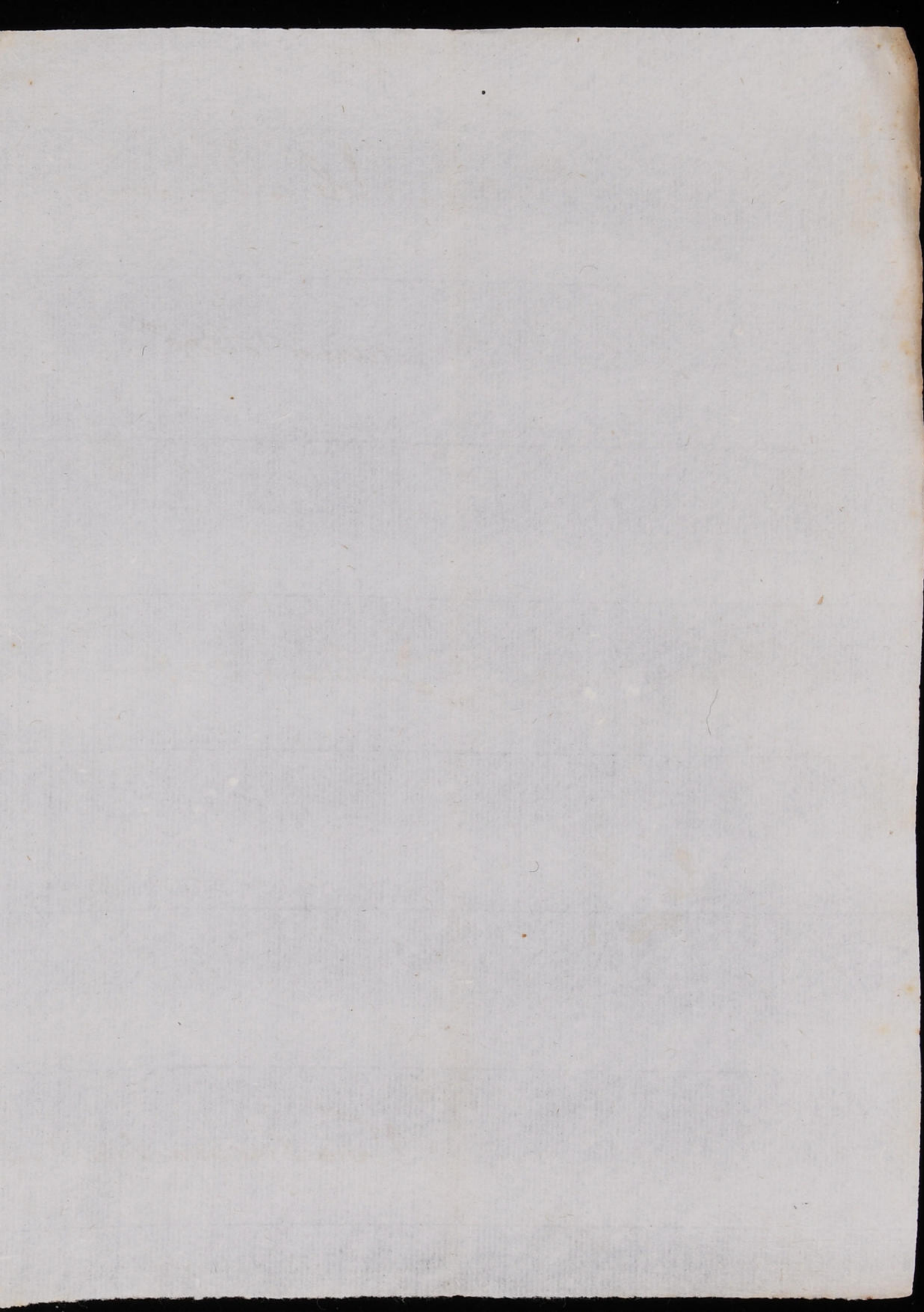
Maria Francisca Sessa Donzella de edad
17 años, y meyor filla legitima y natural
del Qda^a estava Sessa traballador de la pre-
sent Ciutat, y de Anna Sessa, y Marconi Conju-
gos vivint posada ab puer de b. s. diu que
en arrenco de trobasse sero lode, y no tenit lo
mate que podet allegar cosa per Collocacio de
matrimoni; y seputasse la supra pobre de so-
lemnitat: de una edad competente per a pondre
estat: filla de la Ciutat, y parrochia del merca-
del de Ca: suplica sia admesa per b. s. a la
abstraccio del sostreig fchador per gracia de
Nostre monasca que Deu Sr. Ne nos conserve
que agrahida ho tenia de la fervorosa Chari-
tat de b. sa. fables que quia

Gerona y Obre 8. de 1777.

Por no saber de vivir la suple.
ni sus Parientes, a Petición suya
firmo ser venido lo que tiene expuesto a b. s.

Dr. Andres Berzu Cura Parroco del Mercado





43

Muy M^{re} Sr
 Capitan de S^{ra}
 Antonia Salvador
 Doncella de la P^{re}
 Ciudad de Lerona Abi:
 ante entofada de Lupa:
 dre

Seoman lo Bapt



Antonia

Antonia Salvador hija de Joseph Salvador Es:
partero de la p^{ta} Ciudad de Lerona y Donzella. obrante
en la casa de su padre de edad de diez años ^{originales}
segun Cunta y nota parida del B^{no} S^{mo} que estubo con
mama

Es como que es notu Corridamente y sin escrupulo de
temporale auerido mama e ueritadamente grada de per-
feta salud a Dios q^e al fin tener el honor de feta Natural

Por ende suplica a S^{sa} Señora Señora Placencia en el nombre
de las dos Donzellas que por gracia se ha donado por
mama que Dios q^e y el mandado hacer en esta su parte su:
dad y gracia que espere de la Señora Señora de S^{sa}
Por esta Antonia Salvador yerno y abo de auer:
con firmos de Joseph y Ana Salvador de la parte su:
Cada y otorgo de esta Antonia Salvador

Small faint stamp or mark in the center of the page, possibly containing the letters "S.P.E." or similar, oriented horizontally.

3



44 7

Suplica á S. Sa

reformular lo Bapt^a

María Rosa Bosch
Donzella hija de Bar-
nardo Bosch herrero de
la prete. Ciudad.

24
Muy M^{te} Señor

María Rosa Bosch Doncel
edad de 15 años. hija de Barnardo
Bosch herrero de la pre^{te} Ciudad con
el mayor respeto suplica á V. S. ten-
ga la Caridad y Compasión en tener
la pre^{te} para ponerla en el sorteo de
la R^{ta} dotación, por sea la sup^{te} una
de las necesitadas para lograr el aco-
modo de su matrimonio. gracia que es-
pera de la benignidad de V. S.

El Ver. D. Bernat Bosch

[Faint, illegible handwriting on lined paper]

1878

Dear Sir,
I have the honor to
acknowledge the receipt
of your kind letter
of the 10th inst.

Yours faithfully,
J. H. [Name]

1771/045
A.S.
Muy Ille Señor

entregado el Bando

suplica ad. J.

Antonia Escarrá

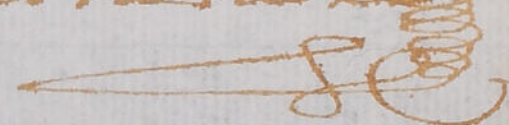
Muy Il.^{ta} Sr.^{ta}

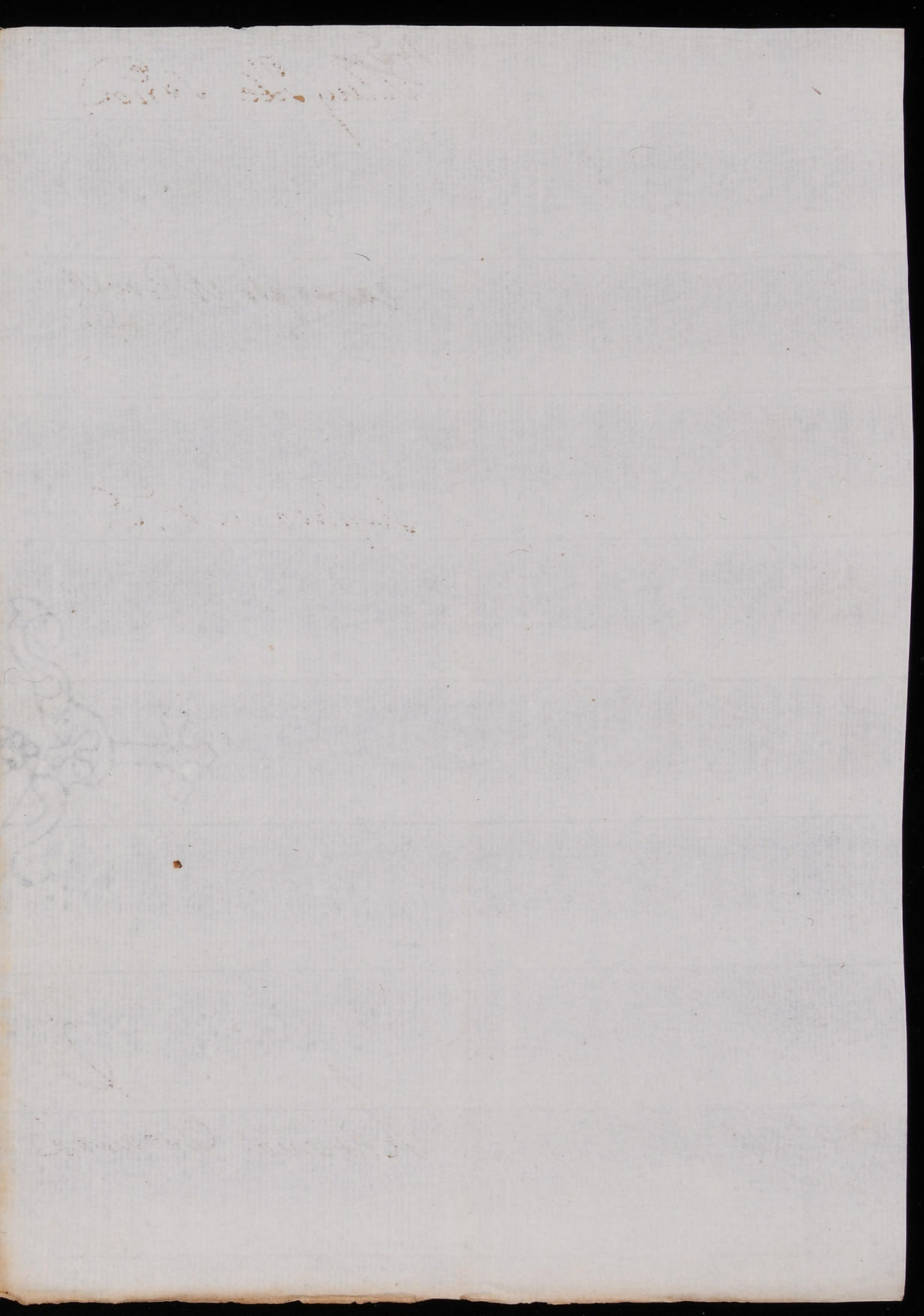
Antonia Escarra y Fabrega
Donzella hija legitima
y natural de Salvo Escarra
y Antonia Escarra
y Fabrega consores ve-
cinos de la presente Ciu.
de edad de 16 años segun
la partida de Bautismo
que presenta, con el debido
respeto hace presente a V.S.
que sus Padres no tienen
Bienes estables algunos,
para poderla colocar con
la menor decencia, en
matrim^o, en cuya aten-
cion, y en la de concurrencia
en la sup.^a las circunse.^o

que son notorias, para el
sanco de la Gracia que
S. M. se ha servido dispen
sar en esta Ciudad para
el doce de los Donzellas.

Rendidamente suplica
a S. M. se sirva admitirla
en aquel, que lo tendria
a gracia de la conocida
equidad de S. M. Verona de
Diciembre de 1774.

Dona Antonia q.
no sabe escribir

Salvo Caxxa y
Padres su Padre




46

~~f.~~
Suplica a S. N.

entregado el Bauff.

Yelmudivi Amat Don-
zela hija de Maria
Amat Ciudad de Lapre-
Ciudad.

27
Muy Ill^{re} Señor

Heludivi Amat Donzella de
edad de diez y seis años hija de
Maria Amat Ciudadana de la pre^{re} Ciu-
dad, con el mayor respeto replica
a V. Sa. tenga la Caridad y Compa-
cion en tenerla presente, para po-
nerla en el sorteo de la R^{ta} dota-
cion, que se averia de mandar S. M.
por ser dicha sup^{te} una de las
mas necesitadas, para lograr el
acomodo de su matrimonio, gracia
que espera de la equidad y buen
zelo de V. Sa.

Gerona y Obisdo de 1771.

Por no saber de vivir lo sup^{te}
ni sus Parientes a peticion suya
firmo de verandico lo que tiene
expuesto a V. Sa.

Juan Andres Berza Notario Publico del Merced de

Wm. Miller
New York

Dear Sir,
I have the honor to acknowledge
the receipt of your letter of the
10th inst. in relation to the
above mentioned matter. I am
pleased to hear that you are
interested in the same, and
I will be glad to furnish you
with such information as I can
procure. I will also be glad
to refer you to the proper
authorities. I am, Sir,
Very respectfully,
Your obedient servant,
Wm. Miller

10

James D. L.

James D. L.
James D. L.
James D. L.

47

1771/047

Mary Ste: Senor

duda

entregar lo Bapuzme

Maria Angela Oliveras,
&
y Luce Donzella

A. V. S. Sup.^{ca}

Muy Il^l. Sr^{or}.

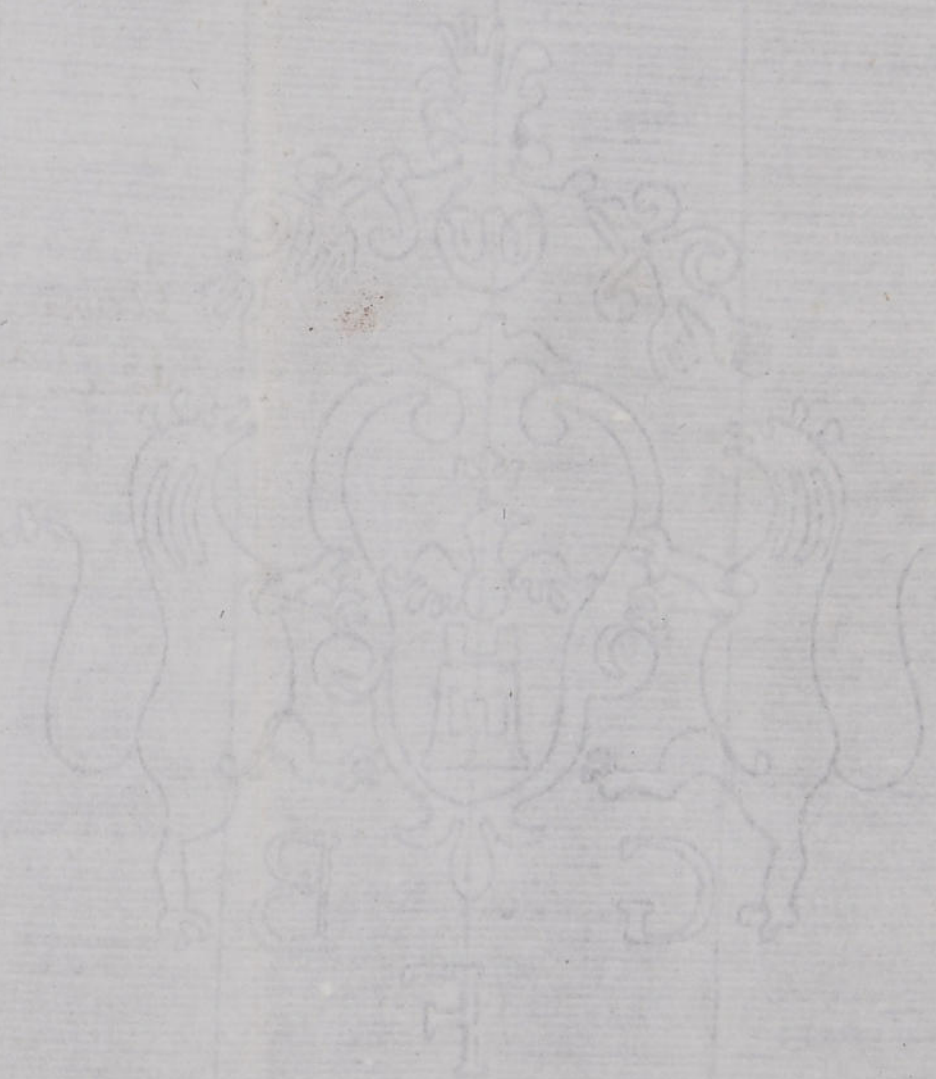
Maria Angela Oliveras, y Suti^a Donzella, con la mas atenta veneracion representa: que siendo natural de esta Ciudad, notoriamente pobre, é hija de los conuortes Joseph Oliveras Trabajador, y de Rita Oliveras, y Suti^a habitantes en la Calle de el puente mayor de la p^{te} Ciudad, y Parroquia de San Fel^{ix}, segun parece por la fe de bautismo que ve acompaña; y adu^{er}si^{er} mismo habitando actualmente en d^{icha} Ciudad, en cura de el Il^l. Chantre Mayor, y Canonigo D. Pablo Figueroa, y conuiniendo tambien en la sup^{te} todas las demas circunstancias, q^e prescribe Su Mag^d para entrar en el sorteo q^e debe hacerse de dos Donzellas pobres, para el fin de colocadas en matrimonio:

Suplica de la benignidad de V. S. tendra á bien en aprobarla, y admitirla al p^{te} sorteo, que siendo muy conforme á las Reales ordenes de Su Mag^d lo recibirá lo

Sup^{te} á merced.

Genova á 9 de Diciembre de 1771.

Por no Suspende as Crispi
mariana gela olive xas ni
su padre Joseph olive^s
Firmo Jo Joseph olive
xas ex mano de dita ma
ria angel olive xas



48 1771/048
Alto Molt Ill. Senod

Maria Theresa Dal
mau y Serrano Donzella

Suplica a N. S.

Molt Ill. Sr.


María Theresa Dalmau y Serrano
Donzella filla de Thomas Dalmau Bras-
ler de la Vila de Casá de la Selva y de
Antonia Dalmau, y Serrano Conyuges
ab la deguda Veneració Exposa á
V.S. que se troba ser de edad de vint
y dos anys, y desde el día 18 Agost 1765
fins vuy serveio de Cambiera en Casa
del D.^e Pere Sala Notari públich de la
present Ciutat com apax de la parti-
da de Baptisme y Certificat que pre-
senta

Y com no filla de pares pobres
que per haverse de mantenir tres
fillas suyas serveien totas als Amos
y lo Pare per sustentarse a ell sa Mu-
ller y un fill de Deu anys qe li queda
en Casa resp.^e de tenir Casa y terras
Molt empenyadas esta preciaat la
Major part del any anax a treballar
a Jornals per qual motiu no pot

donar encara 250^l de dot a cada
una de sas fillas.

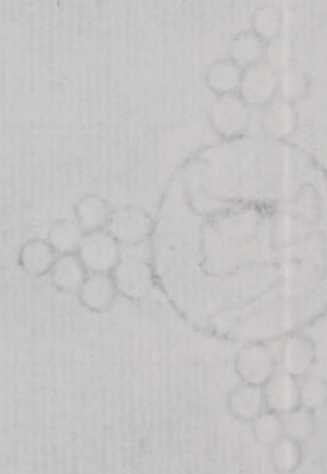
Per lo tant suplica humilment a
V. S. se dignia admetre-la per la ex:
traccio q.^e de proxims segons R.^l Ordre
se ha de fer que la duplicant ho rebra
a singular gracia de V. S.

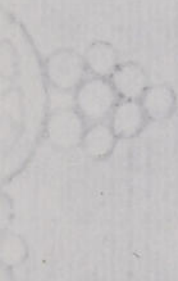
9 Casa de la
Selva


Certifico Jo lo heu firmat q. Ma:
ria Theresa Dalmau y Serrano Don
zella Natural de la Vila de ~~Sta. Col.~~
~~ma de Jarnes~~ desde divuit Agost Mil
setcenti Sepanta y cinch fins lo die
present esta y serueix en Ma Casa
per Cambiera, es Minyona de be.
Sana, y robusta, y filla de Paules Hon:
rats, encara que Pobre, y per ser esta
la Veritat ho firmo en Gerona vuy
als 7 de die de 1774,

J. Pere Sala Noy

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]





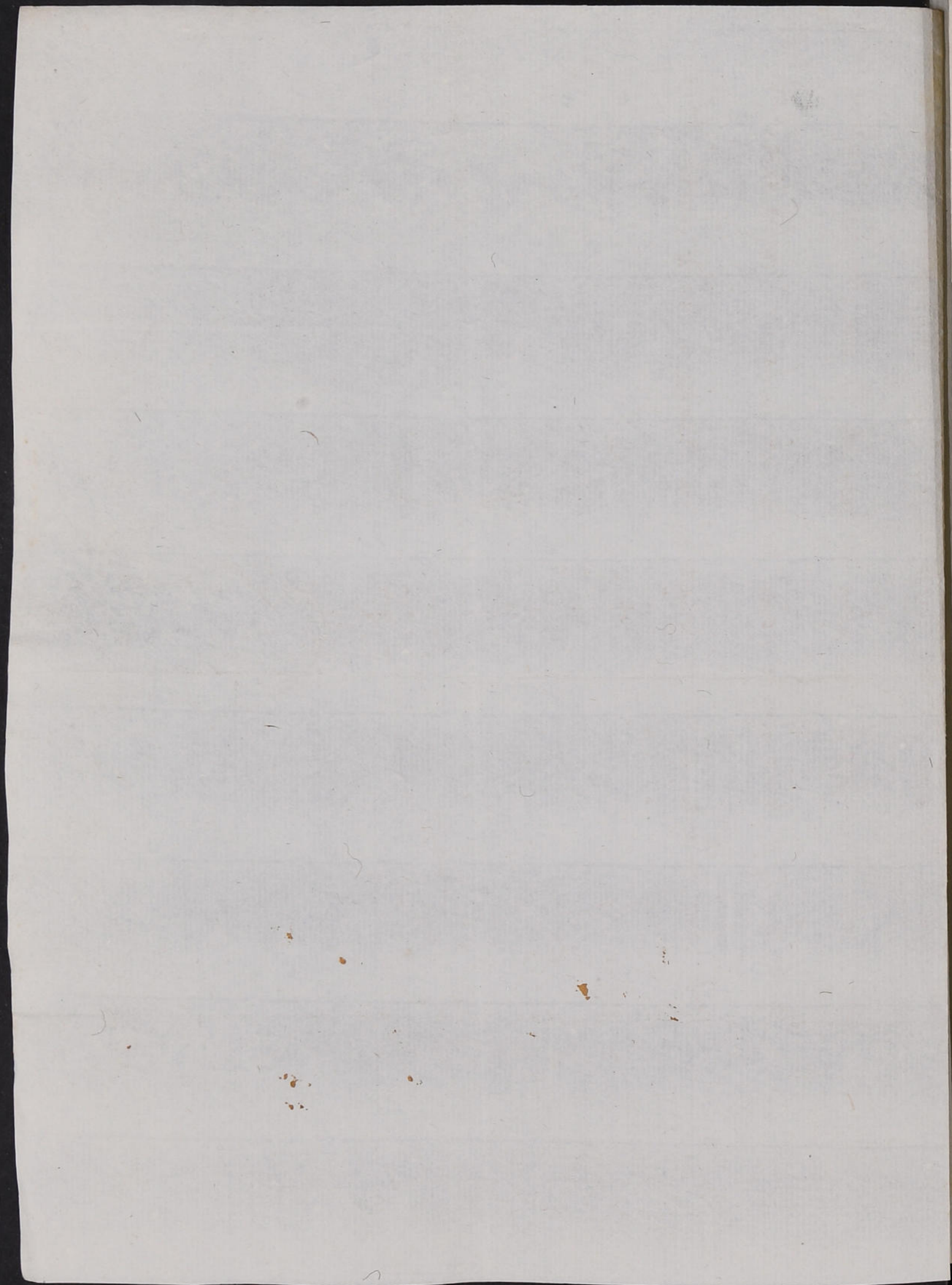


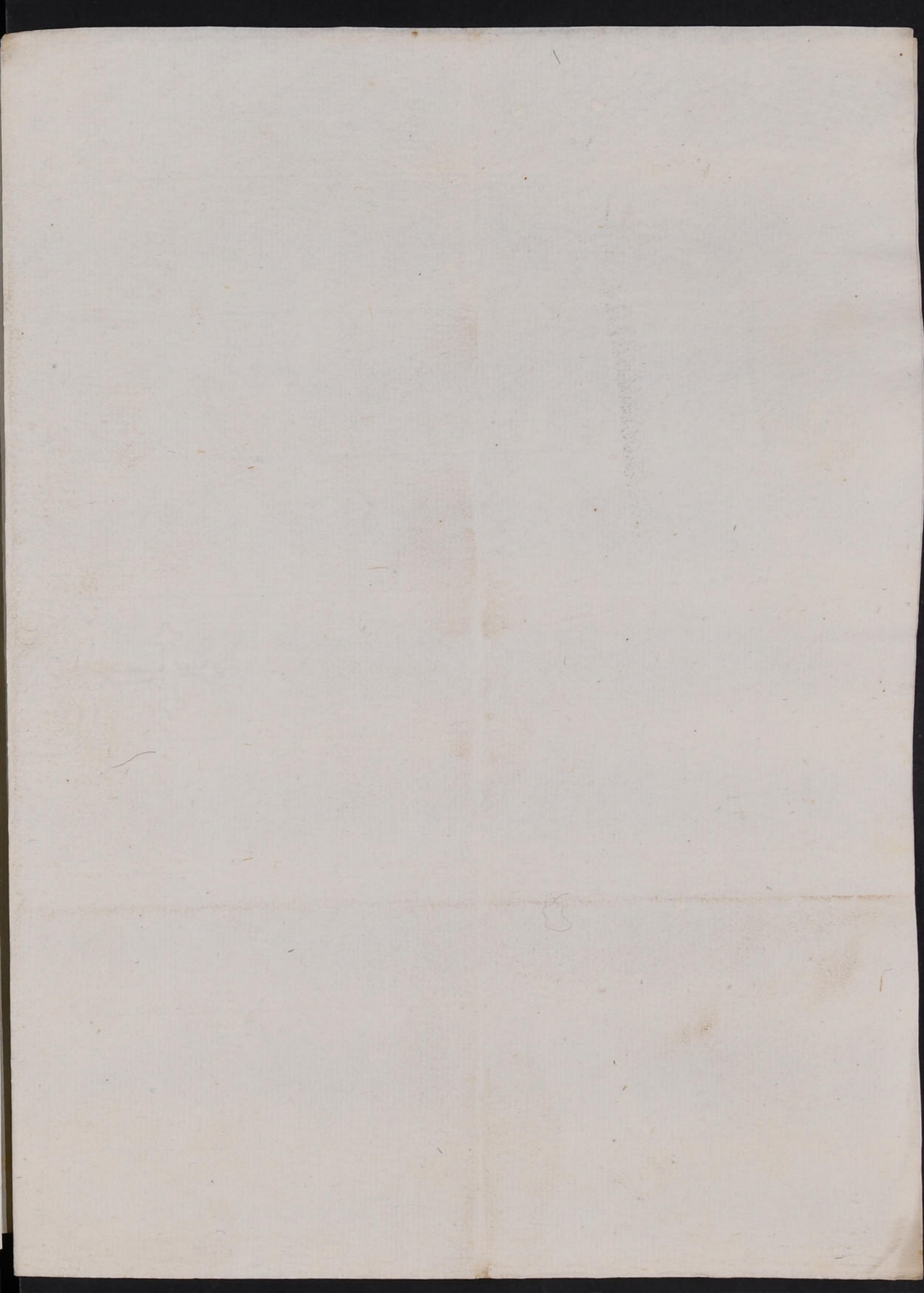
Ms. A. 9. 2. 2. 2. 2.

27
S
NIVERSI, et Singuli fidem facio Ego Franciscus Balaguer Gubernator Sac. h. Dor. ac Abb.
dominialis Curatus Ecclesie Parochialis Sancti Martini Ville Castellani de Nova Dieci. Gubernator
doy. et eo nomine Notarius Publicus dictae Provincia, quod in quodam Libro, in Archivo dictae
Parochialis Ecclesie hinc custodito, pergamineo Corpore, Cuius titulus est. Libro de Baptismis Cui,
et Similibus scripturis, tam in iudicio, quam bona iudicium, plena adhibetur fides, est inventa,
descripta, et conservata quaedam proclia tenentur sequenti. Ad quoru de Octobris de Mil Set Cento
quaranta vult fenele Batayada in las Justas Baptismali de la Parroquia Iglesia de Sant Marti,
ti de Casa de la Obra per Mri Jaime Font Puere de dita Iglesia Maria Teresa, Magdalena
Jofia Negitima y Natural de Armas Dalman y de Antonia Conyaga: Armas Baptism Joseph Dal.
man Regi de Hucarcos y Maria Inesca Ite de la prout Parroquia. Et ipsius de presentibus
tam in iudicio, quam bona iudicium plena adhibetur fides, Ego idem Franciscus Balaguer Gubernator
tor Sac. h. D. et Hordominephorus prefatus hinc hinc subscrito hac die Vigesima sexta mensis No.
vembri Anni Millesexcenti septingentesimo septuagesimo primi hinc hinc in publicis scripturis solenniter

appone sig.

¶
F
L
S
¶





Al Sr. Don

Don
 Don

En cumplimiento de la Real Cédula del Secretario de este
 Real Ayuntamiento de 29 de Diciembre próximo expresa
 do con qual nos merecimos informar a María Theresa
 Salinas hija de los mair y Antonia Salinas Conraser
 Peanson de esta Parroquia para poder entrar a diti en to
 de don Dote ve ha dignado la R. M. Realidad de S. M.
 (que D. J. P.) vendier a don Dote de don Caudales que
 reharan reemplazar en esta Ciudad en fentaz y
 reovior publicor para el fey Nacion de del con in-
 fante: Decimos que la dicha Maria Theresa Sal-
 inas en bendida y publicamte reputada por Don Dote
 honerto y de buena crianza, y que aunque vivien
 con padre el mayor auvilio se concidera puede espe-
 rar sellar en un pte librar bay de adote lo
 mair y a un entar se presume las pagarán con bas-
 tante diabaso por ser pobre, y ni vabere que a la
 citada en hija Don Dote se le espere otro auvilio q.
 le facilite en establecim. y i. mair monio. Que en
 quanto podemos informas al concejals de esta Cava
 quedando rogando a D. J. P. en vista lo m. a. S.
 veamos. Cava de la Obra y Chero de 1774.
 B. d. m. de N. O.



Don Juan Gress y J. P. y J. P.
 El Bayle, Regidores, Diputados
 y Sindicos de la Villa de
 Cava de la Velva

48.

1771/048 bis

My W. S.

Supplicat. M. S.

Præmia: Gallican
Donzella

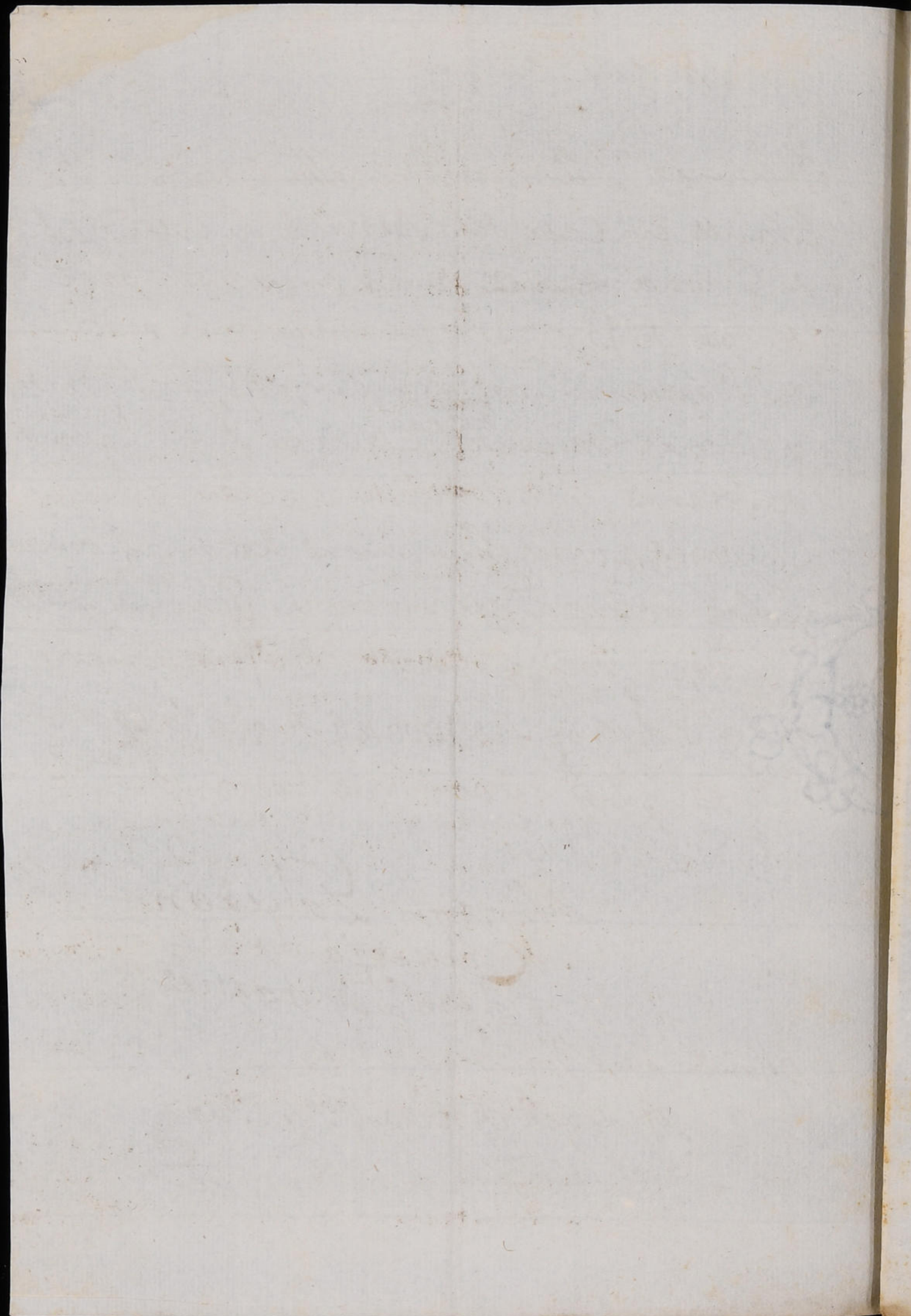
M^{te}. M^{re}. Senyora.

Antonía Gallexan Donzella Criada, y ha-
bitante en Casa del Claver de la Cathedral
de Lerona de mes de dos anys a esta part,
de edat de 15. anys (com consta de la partida
del Baptisme que acompaña), filla legitima,
y natural de Anton ^{Gallexan} Cirurgia de Sta. Coloma
de Frances, y de Rosalia Gallexan, y Marques
Conyuges vivint; humilment demana (com a
pobres necessitada, per no averhi Persona que
li costeja poch, ni molt de Dot) sia admeia
en el sorteo de las 1000 R^{es} de que fa gracia
S. R. M. (y S. J.) Javca que espera de la be-
nignidad de V. S.

Anton. Gallexan
Cirurgia de Sta.
Coloma de Frances

Afiame ever Veritat tot lo sobredit.

D. Joseph Rovira Dae y Claver

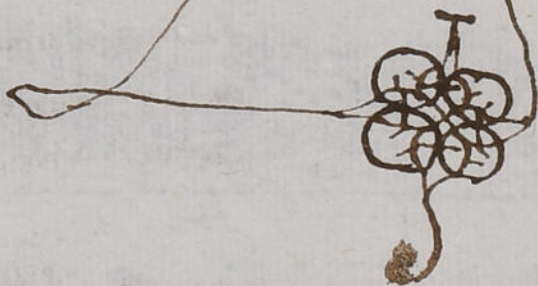


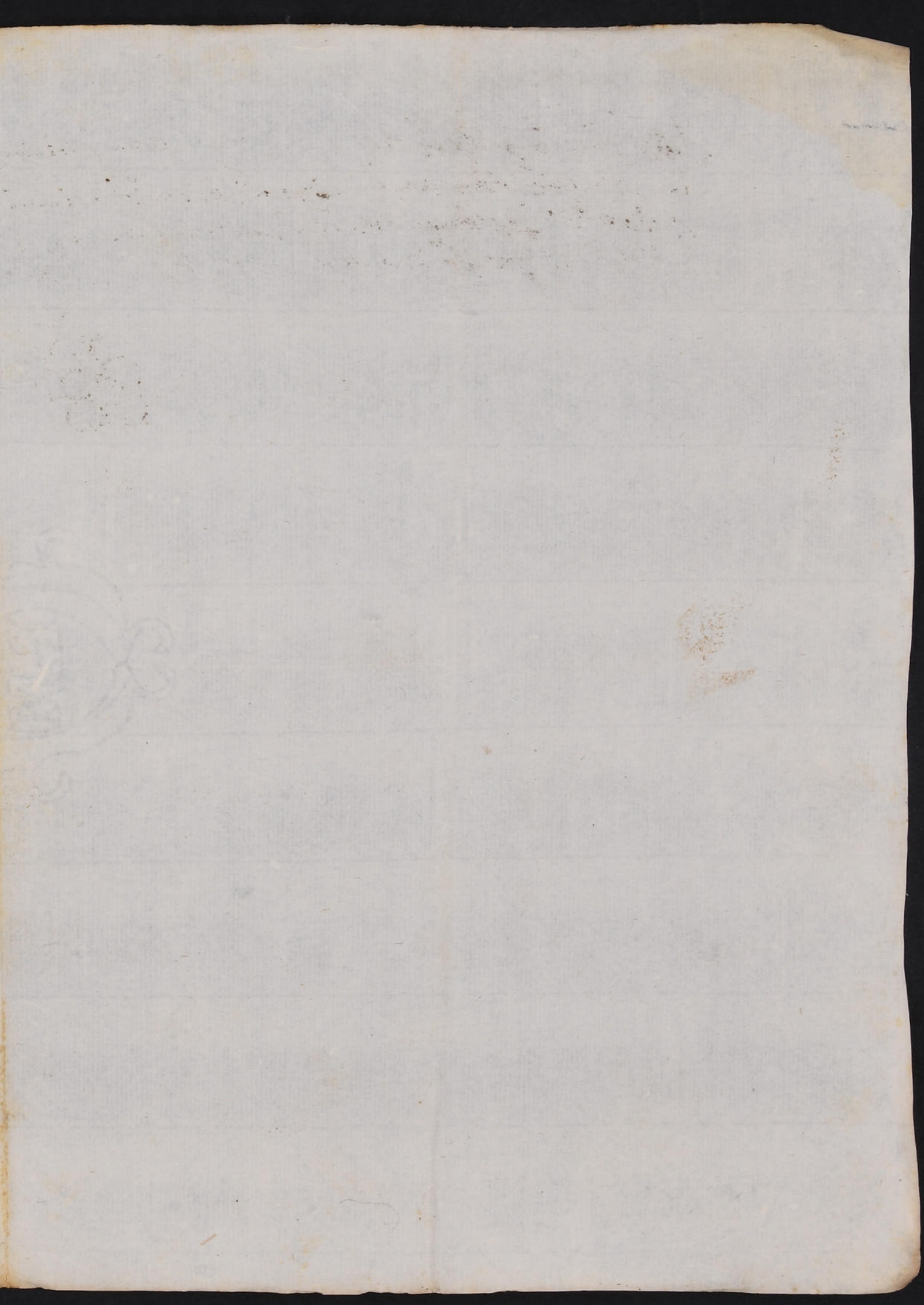
Univerſis et ſingulis fideiſarum ego Michael Sallé,
S. D. P. Prebyter Hebdomadarius Curatarius Eccleſie
parochialis Omnium de Tarné, Diœceſis
Lenunde, et eorundem Notarius pub. dicte paro-
chie, quod in quodam libro in Archivo dicte
parochialis Eccleſie bene cuſtodito per game-
nis Cooperato cuſtinuſeſt. Liber ſeptimus
eorum, qui locantur in Eccleſia parochiali
ſte Omnium de Tarné, Diœceſis Lenunde, cui
et ſimilibus ſecuris, tam in iudicio, quam ex
tra iudicium, pa adhibentur fides, eſt inventa,
deſcripta, et cõnata quedam parſita teno-
ri ſequentis.

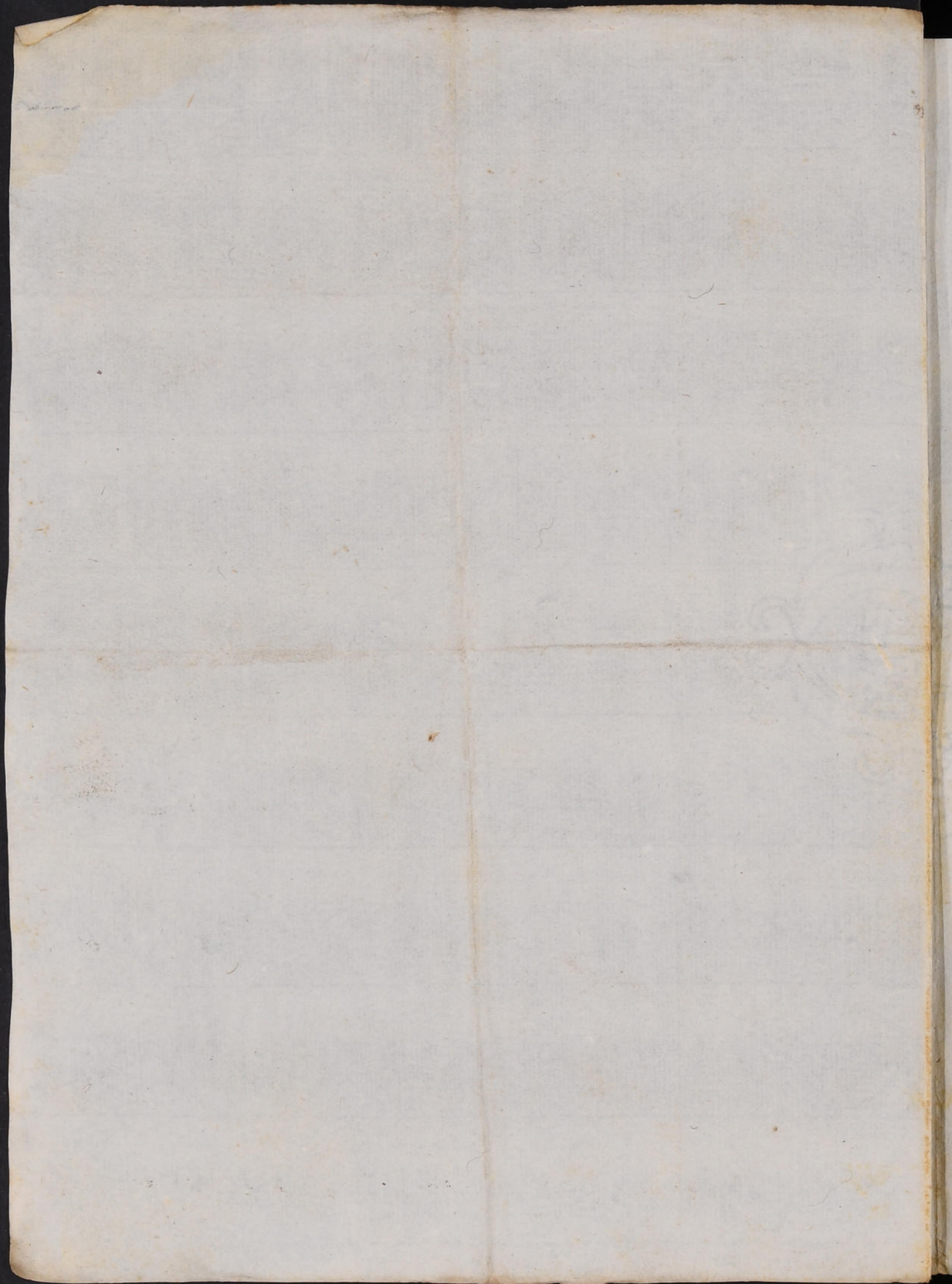
Aluntidor de Octobre de Mil
ſet centi ſingenta y quatre en la font bap-
tismaſ de la ſeria parroquial de ſte Oloma
de Tarné, preſi Miguel Pitaray Pre y Don
de dita parroquial de ſeria font baptiſada
Antonía Naiva María filla legítima y na-
tural de Antón Talſeray Linſgrã y de Re-
ſolea Talſeray Marqués Conyuges. Foren
Padriny Benar Cubias Pageſ y Reſolea
Talſeray Douella, tot de la preſent parro-
quia de ſte Oloma de Tarné.

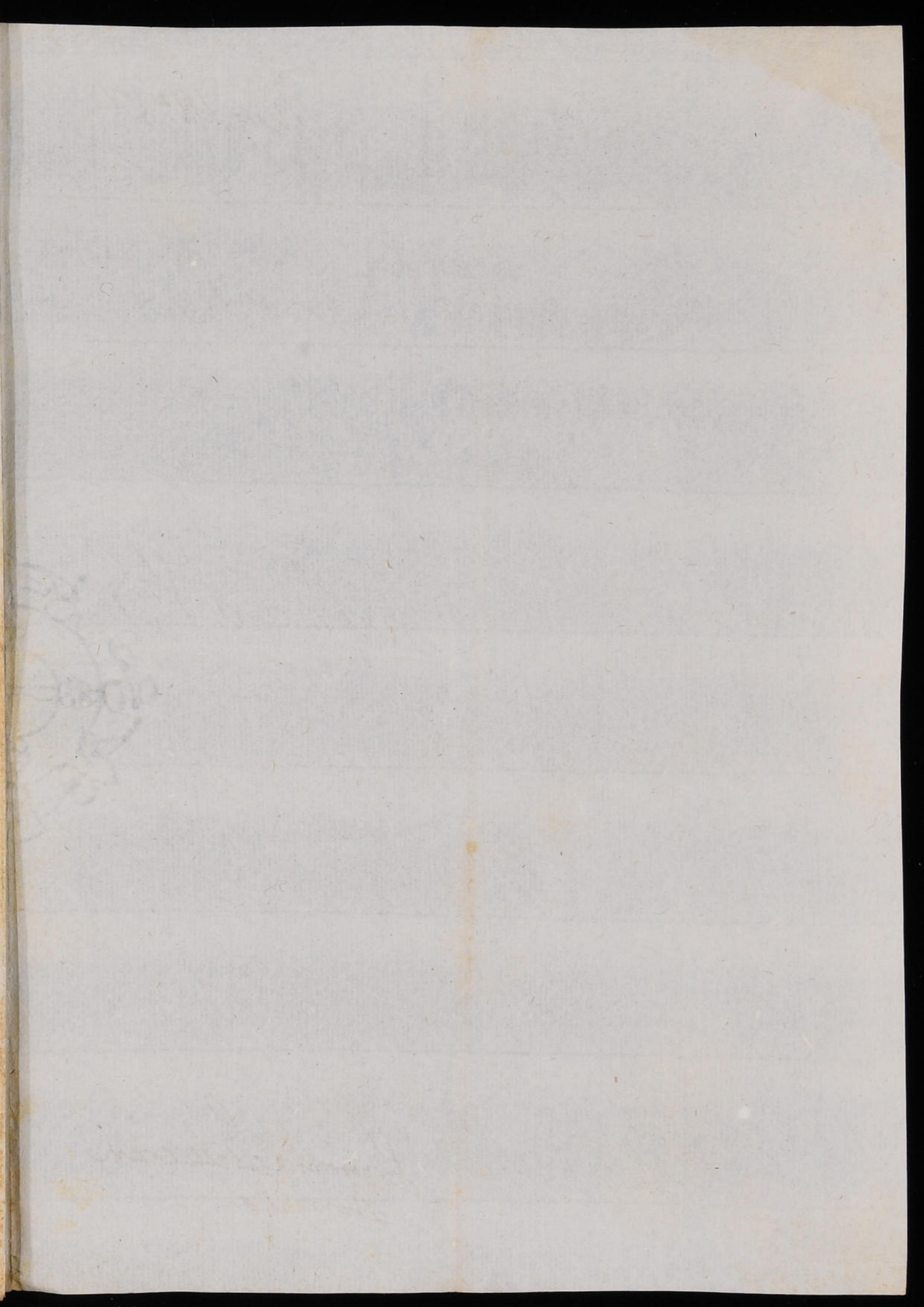
Virgins de
premiſis, tam in iudicio, quam extra iudicium
plena adhibentur fides, ego idem D. Michael

Jalle, Presbiter Hebdemadarum Curatus prefatus
hic me pubis hanc die sexta Decembris anni
Millecenis Septuagentesimo septuagesimo pro-
mo, mensis ~~Novembris~~ Octobris anno sig-
num









49

1771/049

Mui Ille Senor

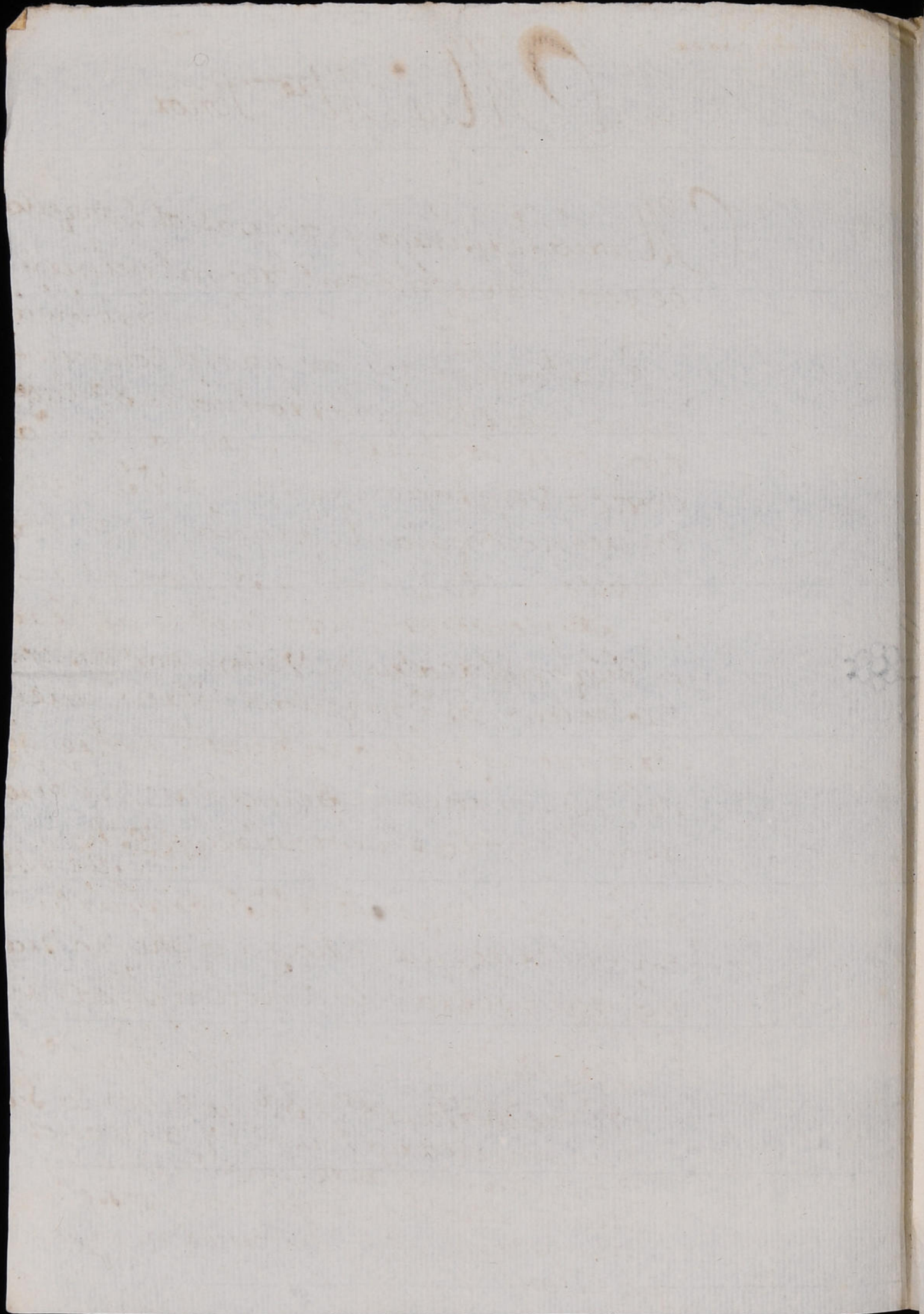
Retornas lo Bap^t

Suplica d V. S.

María Perpinjá y
Campasol Donzella
de Sa Eugenia

Mi M^{re} Señor

María Perpiñá y Campasol Donzella
de edad diez y ocho años m. veinte y
siete días, hija Nat. de Juan Perpiñá
y María Perpiñá y Campasol Conwites,
Jornaleros de esta Parrochia de S^a Lucía
sobre la Fuente de Gersona: Con la
devida veneración expone á V. S., que
en atención ala R. gracia, que se ha
servido la R. pedida de S. Mag^d. (que
D. S. conceder á esta Ciu. de aplicar
se diez mil reales de Yellon por dos do:
tos de las dos Donzellas pobres, que
sortearen, y siendo la d^{up}te pobre y
sin esperança de semejante, ni otro
auxilio para su establecim^{to}. P.
plica sea del agrado de V. S. admitida
en el sorteo, que se haga á dho fin: Gra
cia, que espere de la conocida piedad de
V. S.
Doy fee yo Estevan Cavallex P^{ro}b^o y
Ard de esta Par. de S^a Lucía por la su
plicante María Perpiñá y Campasol
Donzella, y su Padre Juan Perpiñá y
María Perpiñá y Campasol con
sorteo por no saber de escrivir ninguno
de ellos.



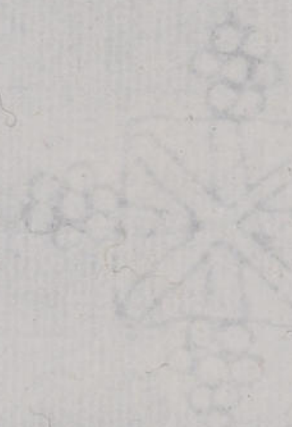
11

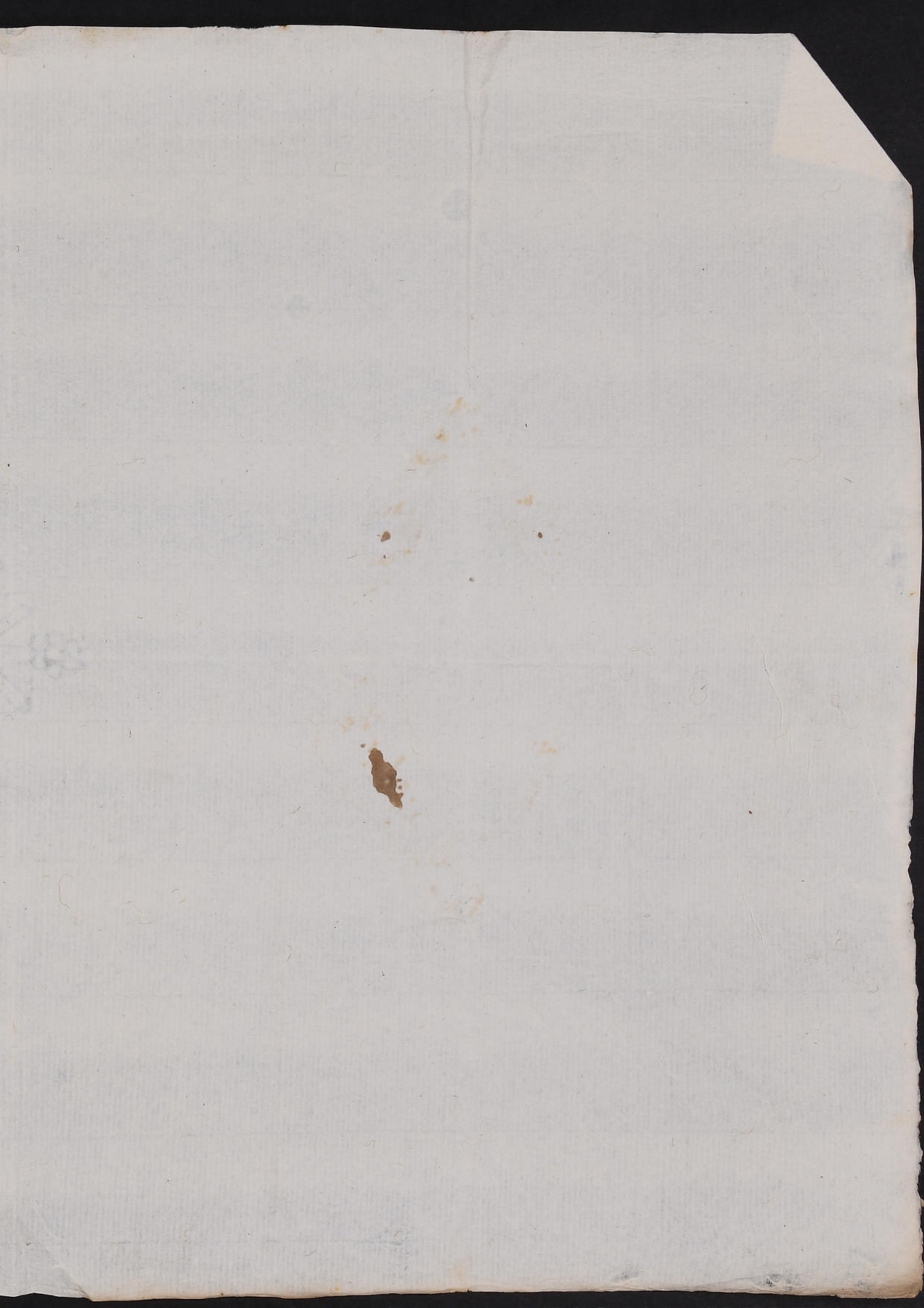
Certifico y foy fecho Fran^{co} Dox
co Apody de Gerona Com ténch
per Criada en Casa Mia, a Maria
Perpinija donwella filla de Joan
Perpinija Traballador de Sta
Eugenia y son pobre gent, la
qual mes de dos anys que sex-
veix en esta present Ciutat de
Gerona y peraque Constia
far lo present Certificat
vuy al 7 de Febrer de 1771

Fran^{co} Doxca
Apody de la
present Ciutat
de Gerona

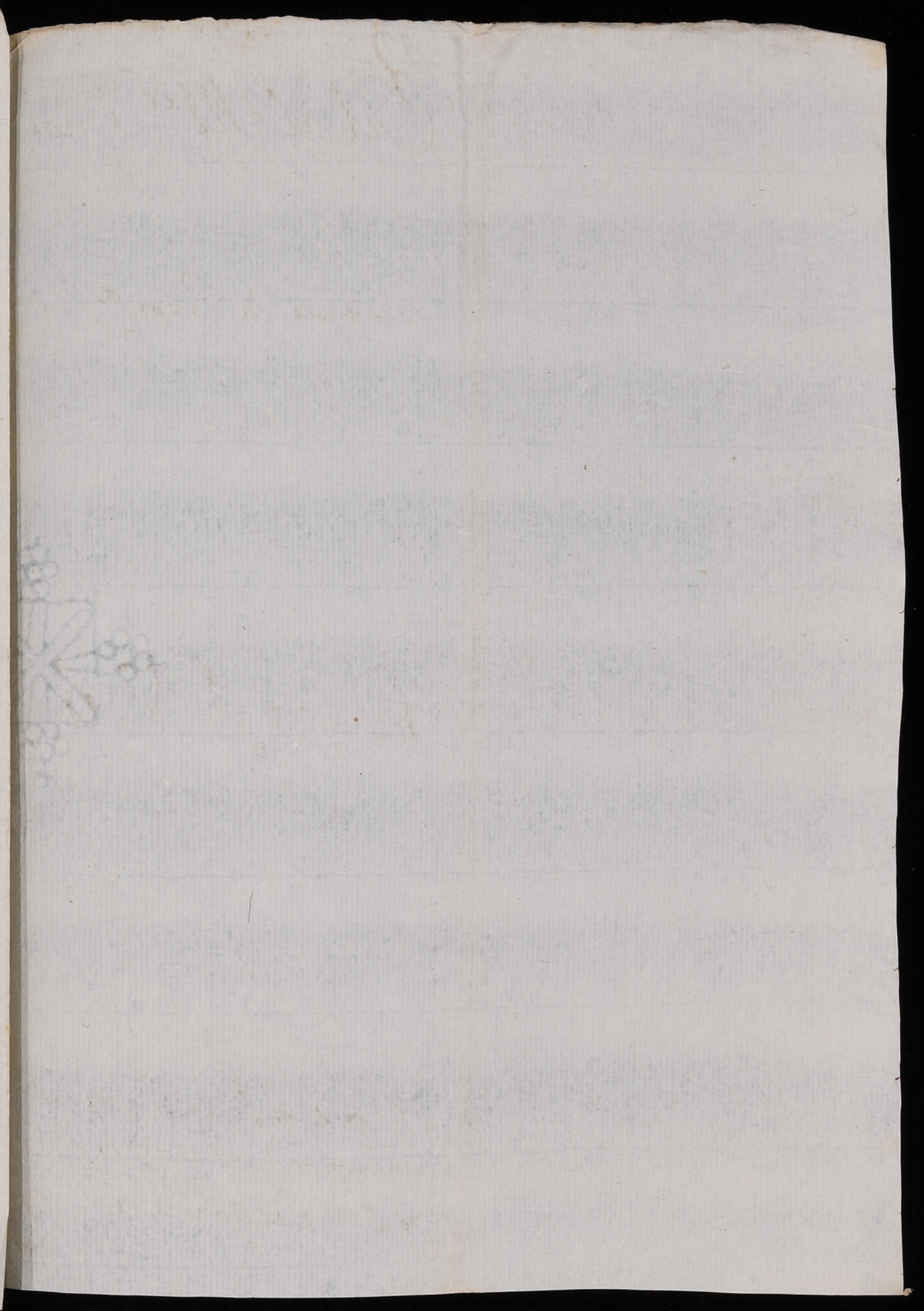
Per no seber de ~~escriure~~ Jo Joan
Perpinija dono facultat de firmar
a Felip Roure Jove Apody

Confession of Faith
I believe in God the Father Almighty
Maker of Heaven and Earth
Father of our Lord Jesus Christ
of the Holy Spirit
of the Holy Catholic Church
of the Communion of Saints
of the Resurrection of the Dead
and of the Life of the World to come
I acknowledge one Baptism
for the remission of sins
I expect the Resurrection of the Dead
and the Life of the World to come
I believe in the Holy Catholic Church
I believe in the Communion of Saints
I believe in the Resurrection of the Dead
and in the Life of the World to come









50 + 1771/050
Muy Sr. Senor

entregado el Banco

Suplica a V. M.

Catharina Mexicana
Doncella Honrada &
la pte Ciudad.

